FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist 147 Dem. 6

CINQUIÈ DU C

Province Quebec — District No. 147 — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Lanoraie — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2401

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Edgar Lupien — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State whether person is employed, an "own farm," in trading with a firm, "pharmacie," etc. / Mentionner si la personne est employée, sur "ferme à soi," dans un magasin, "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of wages per hour, if employed by the hour. — Cents. / Taux du gain par heure si à l'heure — Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou maladies.	Cost of insurance (one year). / Coût de l'assurance (une année).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons attending Universities, Colleges, Convent or Church school. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant les universités, collèges, couvent ou écoles religieuses.	Blind. / Aveugle.	Specify as to which Tribe. / INFIRMITÉS auquel Tribu.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
84	84	Beaucin Jean Baptiste	Lanoraie	M	Chef	M	Juillet	1852	38	Que			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																							
2		" Marguerite	" "	F	Epouse	M	Janvier	1877	34	Que			Français	Canadien	Catholique																							
3		" Clémence	" "	F	fille	C	Septembre	1897	13	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune																						
4		" Bernard	" "	M	fils	C	Juin	1908	2	Que			Français	Canadien	Catholique																						
5		" Léandre	" "	M	fils	C	Mars	1911	2 mois	Que			Français	Canadien	Catholique																						
6		" Marie Anna	" "	F	fille	C	Août	1899	12	Que			Français	Canadien	Catholique																						
7		" Antoinette	" "	F	fille	C	Juillet	1901	10	Que			Français	Canadien	Catholique																						
8		" Bernadette	" "	F	fille	C	Juin	1905	5	Que			Français	Canadien	Catholique																						
9		" Marie Louise	" "	F	fille	C	Août	1907	3	Que			Français	Canadien	Catholique																						
10	85	Picard Joséphine	" "	M	Chef	M	Janvier	1849	62	Que			Français	Canadien	Catholique	Rentière																						
11		" Odina	" "	F	Epouse	M	Septembre	1849	62	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune																						
12		" Rosa	" "	F	fille	C	Mars	1881	30	Que			Français	Canadien	Catholique																						
13		" Bernadette	" "	F	fille	C	Février	1892	19	Que			Français	Canadien	Catholique																						
14	86	Asselin Rosanna	" "	F	Chef	V	Février	1845	66	Que			Français	Canadien	Catholique	Rentière																						
15		Pichault Lazarde	" "	F	Mère	V	Février	1832	79	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune																						
16	87	87	Goulet Philippe	" "	M	Chef	M	Septembre	1849	61	Que			Français	Canadien	Catholique	Manufacturier				Capitaliste	28		60	450.00		1000.00	H	2000								
17		" Emilia	" "	F	Epouse	M	Février	1872	39	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune																						
18		" Barnabia	" "	F	fille	C	Décembre	1893	17	Que			Français	Canadien	Catholique																						
19		" Oliva	" "	M	fils	C	Mars	1896	15	Que			Français	Canadien	Catholique																						
20		" Arsène	" "	M	fils	C	Décembre	1896	14	Que			Français	Canadien	Catholique	Manufacturier				M. Manufacturier	28		60	750.00													
21		" Hector	" "	M	fils	C	Septembre	1901	9	Que			Français	Canadien	Catholique																						
22		" Ozide	" "	M	fils	C	Mars	1903	6	Que			Français	Canadien	Catholique																						
23		" Gérard	" "	M	fils	C	Mars	1908	3	Que			Français	Canadien	Catholique																						
24		" Donna	" "	M	fils	C	Septembre	1911	5 mois	Que			Français	Canadien	Catholique																						
25		" Blandine	" "	F	fille	C	Septembre	1903	7	Que			Français	Canadien	Catholique																						
26		" Marie Anna	" "	F	fille	C	Mars	1908	2	Que			Français	Canadien	Catholique																						
27		Robillard Ephrem	" "	M	Epoux	V	Septembre	1838	72	Que			Français	Canadien	Catholique																						
28	88	88	Cadieux Jean Baptiste	" "	M	Chef	V	Octobre	1843	67	Que			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur																						
29		" Joséphine	" "	F	Belle-Fille	V	Juin	1846	65	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune																						
30		" Eugène	" "	M	fils	C	Janvier	1876	35	Que			Français	Canadien	Catholique																						
31		Asselin Marie Joseph	" "	M	Chef	V	Octobre	1845	65	Que			Français	Canadien	Catholique	Journalier																						
32		" Henri	" "	M	fils	C	Septembre	1876	34	Que			Français	Canadien	Catholique	Manufacturier				de Manufacture	12		60	700.00													
33	89	89	Beaudry Adélard	" "	M	Chef	V	Avril	1861	51	Que			Français	Canadien	Catholique	Manufacturier				Capitaliste	28		60	2100.00												
34		" Amanda	" "	F	Epouse	M	Juillet	1863	47	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune																						
35		" Amanda	" "	F	fille	C	Novembre	1890	20	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune																						
36		" Alberta	" "	F	fille	C	Août	1894	19	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune																						
37	90	90	Asselin Michel	" "	M	Chef	M	Janvier	1843	68	Que			Français	Canadien	Catholique	Journalier				de Journée	10		60	300.00												
38		" Stéfani	" "	F	Epouse	M	Septembre	1849	61	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune																						
39		Pichal Arthur	" "	M	Gendre	M	Août	1883	28	Que			Français	Canadien	Catholique	Manufacturier																						
40		" Clémentine	" "	F	Epouse	M	Mars	1884	27	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune																						
41		" Paul Emile	" "	M	fils	C	Décembre	1906	4	Que			Français	Canadien	Catholique																						
42		" Jean	" "	M	fils	C	Décembre	1908	2	Que			Français	Canadien	Catholique																						
43		" Marie Berthe	" "	F	fille	C	Mars	1910	1	Que			Français	Canadien	Catholique																						
44		" Helena	" "	F	fille	C	Août	1911	8 mois	Que			Français	Canadien	Catholique																						
45	91	91	Bourcier Alfred	" "	M	Chef	M	Août	1871	40	Que			Français	Canadien	Catholique	Manufacturier				de Banque						1000.00	H	1700								
46		" Philomène	" "	F	Epouse	M	Mars	1876	35	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucune																						
47		" Jos. Alfred	" "	M	fils	C	Septembre	1897	13	Que			Français	Canadien	Catholique																						
48		" Marie Blanche	" "	F	fille	C	Juin	1904	6	Que			Français	Canadien	Catholique																						
49		" Rose	" "	F	fille	C	Août	1909	2	Que			Français	Canadien	Catholique																						
50	92	92	Asselin Thomas	" "	M	Chef	M	Janvier	1849	62	Que			Français	Canadien	Catholique	Journalier										500.00	H	1600								